



RUSÇA
ÖĞRENİYORUM
2

Dr. Hikmet ŞAHİNER

RUSÇA

ÖĞRENİYORUM

2

DR. HİKMET ŞAHİNER

RUSÇA ÖĞRENİYORUM 2
DR. HİKMET ŞAHİNER

Copyright © 2023

ISBN: 978-625-99103-3-8

ALL RIGHTS RESERVED. This book contains material protected under International and Turkish Laws and Treaties. Any unauthorized reprint or use of this material is prohibited. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system without express written permission from the author.

BÜTÜN HAKLARI SAKLIDIR. Bu kitapta yer alan yazı, fotoğraf ve sair içeriklerin, yazardan izin alınmadan kısmen ya da tamamen kopyalanması, çoğaltılması, kullanılması, yayınlanması ve dağıtılması kesinlikle yasaktır. Bu yasağa uymayanlar hakkında gerek Uluslararası gerekse 5846 sayılı Türk Fikir ve Sanat Eserleri Kanunları uyarınca yasal işlem yapılacaktır.

1. BASKI

ANKARA - 2023

TOPLU ALIMLAR İÇİN:

Dr. Hikmet ŞAHİNER

<https://www.ruscahocam.com.tr>

0533 514 3657

***Türkiye’de Rusça öğretimi denilince akla gelen
duayen hocamız ve öğrenciliğimin ilk yılından
itibaren bana Rusça’yı sevdiren***

Şefika ORTAYLI

***(Sayın Prof. Dr. İlber ORTAYLI’nın
çok saygıdeğer validesi)***

hocamın kıymetli anısına

atfedilmiştir!

YAZAR HAKKINDA



Dr. Hikmet ŞAHİNER

<https://www.ruscahocam.com.tr>

<https://www.hikmetsahiner.com>

1972 Ankara doğumlu Dr. Hikmet ŞAHİNER Ankara Üniversitesi DTCF Fakültesi Rus Dili ve Edebiyatı bölümünden 1993 yılında Üniversite birincisi olarak (94/100) mezun oldu.

1991-1993 yılları arasında Ankara'da çeşitli şirket ve kuruluşlarda Rusça-İngilizce mütercim-tercüman olarak çalıştı.

1991-1993 yılları arasında Rusya Büyükelçiliği ve Ticaret Temsilciliği çalışanlarına Türkçe dersler verdi.

1995 yılında Cornell Üniversitesinden yüksek lisansını aldı.

1997 yılında The University of Texas at Austin Üniversitesinden yüksek lisans derecesini aldı.

2002 yılında The Johns Hopkins Üniversitesinden doktora derecesini aldı.

Dr. Hikmet Şahiner, 2003 yılından bu yana İngilizce sınav soruları, İngilizce sınavlara yönelik kurs kitapları ve materyalleri hazırlamakta ve Ankara'da ve Online İngilizce Kursları düzenlemektedir!

Dr. Şahiner, 2023 yılında Rusça öğretime yönelik 3 tane Rusça Gramer kitabı, 2 tane Rusça Konuşma Kitabı ve 4 tane YDS Rusça Hazırlık kitabı hazırlayıp yayınlamıştır.

İÇİNDEKİLER

UROK 12	1
UROK 13	31
UROK 14	51
UROK 15	79
UROK 16	111
UROK 17	143
UROK 18	175
UROK 19	209
UROK 20	231
CEVAP ANAHTARLARI	297

ÖNSÖZ

3 kitaptan oluşan Rusça Öğreniyorum Serisi Rusça'yı hem yabancı dil olarak öğrenmek isteyenlerin tek başına yararlanabileceği referans kaynağı ve hem de Rusça kurslarında kullanılacak ders kitapları olarak hazırlanmıştır. 3 kitap için toplam eğitim süresi 220-240 saat'tir.

Rusça Öğrenim Serisi toplam 30 dersten oluşmaktadır. Serinin ikinci kitabı olan Rusça Öğreniyorum 2 kitabı, Rusça öğrenmeye yeni başlayanlara yönelik A2 seviyesinde 9 dersten meydana gelmektedir. Her derste metin çalışması, yeni kelimeler, gramer, alıştırmalar ve diyalog bölümleri bulunmaktadır. Ayrıca, her derste metinde geçen dilbilgisi yapıları ve günlük yaşamda sık kullanılan cümle kalıpları yer almaktadır. Kitabın sonunda öğrencinin 1600-1700 temel Rusça kelime haznesine sahip olması planlanmıştır.

Her kitapta, öğrencinin Rusça dinleme-anlama ve konuşma becerilerini geliştirebilmesi için ses kayıtları da bulunmaktadır. Her kitabın ses kayıtları yazarın websitesinde ayrı olarak sunulmaktadır. Buna ek olarak, her kitabın sonunda kitaptaki alıştırmaların Cevap Anahtarları da verilmektedir.

Rusça Öğreniyorum Kitap Serimizin Rusça öğrenmeniz için size iyi bir kaynak olması dileğimizle.

Rusça Öğreniyorum 2 kitabımıza ait bütün mp3 ses kayıtlarına erişim için

<https://www.ruscahocam.com.tr/kitap-destek>

Урок 12

ПОВТОРИТЕ!

1. Напишите инфинитивы известных вам глаголов. _____
2. Составьте с ними словосочетания или предложения.

ВИД ГЛАГОЛА: НЕСОВЕРШЕННЫЙ (НСВ) И СОВЕРШЕННЫЙ (СВ). НАСТОЯЩЕЕ И ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ

Вчера вечером Андрей писал письма.
Он писал письма 30 минут.
Он написал 4 письма.

Сейчас Сергей читает книгу.		Сергей прочитал книгу.	
Андрей пишет письмо.		Андрей уже написал письмо.	
Иван строит дом.		Иван построил дом.	

Вид глагола	
Несовершенный (НСВ)	Совершенный (СВ)
писáть	написáть
читáть	прочитáть
дéлать	сдéлать
учíть	вы́учить
получáть	получíть
покупáть	купíть
брать	взять

Инфинитив НСВ/СВ	Время		
	прошедшее	настоящее	будущее*
писать (НСВ)	Вчера он писал письмо.	Сейчас он пишет письмо.	Завтра он будет писать письмо.
написать (СВ)	Вчера он написал письмо.	—	Завтра он напишет письмо.

ОСНОВНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ

Слова: глагол, действие, процесс, факт, результат, повторяемость, однократное действие, завершение действия.

Несовершенный вид		
1. Значение процесса. Глагол обозначает действие, которое продолжается какое-то время: <i>5 минут, долго, весь день...</i>	гулять, играть, спать... делать, писать, читать, переводить, готовить, рисовать, строить...	Вчера он гулял весь день. Вчера он 40 минут делал домашнее задание.
2. Значение повторяемости. Глагол обозначает действие, которое повторяется: <i>часто, обычно, редко, иногда, никогда не, каждый день...</i>	гулять, играть, спать. делать, писать, читать, переводить, готовить, рисовать, строить... брать, покупать, получать...	Он каждый день гуляет в парке. Он часто готовит суп. Он иногда берёт такси. Он обычно покупает сок.
3. Значение факта, занятости. Обычно глагол обозначает действие, которое может продолжаться какое-то время.	гулять, играть, спать... делать, писать, читать, переводить, готовить, рисовать, строить...	— Что ты делал вчера? — Днём я гулял, а вечером делал домашнее задание.

- Нина, что ты сейчас делаешь?
- Я пишу письмо.
- Ты часто пишешь письма?
- Да, я почти каждый день пишу письма родителям, друзьям.
- Ты смотрела вчера концерт по телевизору?
- Нет, я была занята: я писала письма.
- Как долго ты писала письма?
- Я писала их 2 часа.
- Нина, ты любишь писать письма?
- Да, я люблю писать письма.

Совершенный вид		
1. Значение однократного результативного действия		
а) Глагол обозначает однократное результативное действие.	а) взять, дать, купить, получить...	Вчера он купил 2 бутылки воды. Вчера он написал 3 письма. Художник нарисовал картину. Вот она.
б) Глагол обозначает однократное результативное завершение процесса.	б) сделать, написать, прочитать, приготовить, нарисовать, построить, перевести, выучить, решить, вымыть, убрать...	Мама приготовила вкусный суп. В 9 часов вечера он сделал домашнее задание. Они строили, строили дом и, наконец, построили / но не построили.
2. Значение завершения процесса.	погулять, поиграть, позавтракать...	Он погулял и вернулся домой (<i>вернулся домой, когда закончил гулять</i>).
3. Значение начала процесса.	заплакать, закрич ^{ать} , заболеть, запеть...	Ребёнок вдруг заплакал (<i>начал плакать</i>). Девочка увидела собаку и закричала (<i>начала кричать</i>).

- а) Вчера Нина не смотрела концерт по телевизору, потому что она 2 часа писала письма.
— Нина, сколько писем ты написала?
— Я написала 6 писем.
— О, как много! А что ты делала потом?
— Потом я читала книгу. Я читала эту книгу долго, несколько дней, и вчера, наконец, прочитала её.
Когда я прочитала книгу, я легла спать.
Я легла спать в 11 часов. Я всегда ложусь спать в это время.
- б) Когда Кен опаздывает, он всегда берёт такси.
Вчера Кен тоже взял такси.
- в) Художник рисовал картину 2 года.
Сейчас картина в музее.
Люди спрашивают: «Кто нарисовал эту красивую картину?»
- г) Вчера Антон был в магазине. Там он купил продукты.
Он всегда покупает продукты в этом магазине.

🔊 12.2

Пары глаголов НСВ — СВ		
брать — взять включáть — включítь выби́рать — вы́брать выключáть — вы́ключить гото́вить — пригото́вить де́лать — сде́лать есть — пое́сть (съе́сть) зака́зывать — заказа́ть закрывáть — закрýть искáть — поискáть (найти́) исправля́ть — испра́вить меня́ть — поменя́ть (обменя́ть) мыть — вы́мыть (помы́ть) обсу́ждать — обсу́дить открывáть — открýть перево́дить — перевести́ петь — спеть пить — вы́пить повто́рять — повто́рить покупáть — купи́ть получáть — получи́ть принима́ть — приня́ть прино́сить — прине́сти проверáть — провери́ть рисо́вать — нарисова́ть стира́ть — постира́ть стро́ить — построи́ть теря́ть — потеря́ть уби́рать — убрáть учить — вы́учить чита́ть — прочита́ть	<i>что?</i>	книгу в библиотеке магнитофон профессию свет ужин домашнее задание бутерброд номер в гостинице окно ручку ошибку деньги посуду проблему дверь текст (с какого языка? на какой?) пёсню сок грамматику продукты письмо душ; лека́рство учебник упражнение рисунок одежду дом ключ комнату новые слова газету
забывáть — забы́ть решáть — решить	<i>что?</i> ; <i>инф.</i>	адрес / купить (хлеб) задачу/ изучать (русский язык)
буди́ть — разбуди́ть види́ть — уви́деть встреча́ть — встрети́ть жда́ть — подождáть поздра́влять — поздра́вить понима́ть — поня́ть приглаша́ть — пригласи́ть спра́шивать — спроси́ть	<i>кого?</i>	соседа преподавателя сестру подругу друга (с днём рождения) вас девушку (куда? в гости) директора
говори́ть — сказа́ть дава́ть — дать писа́ть — написа́ть посыла́ть — посла́ть отпра́влять — отпра́вить	<i>что?</i> <i>кому?</i>	адрес другу словарь студенту письмо отцу факс директору
звони́ть — позвони́ть	<i>кому?</i>	родителям
види́ться — уви́даться встреча́ться — встрети́ться договáриваться — догово́риться знако́миться — познако́миться	<i>с кем?</i>	с директором с другом с девушкой

гулять — погулять отдыхать — отдохнуть	где?	в парке на море
мочь — смочь	+ инф.	купить (билеты)
думать — подумать говорить — сказать отвечать — ответить	, что ...	
платить — заплатить	что? за что?	деньги за книгу
играть — поиграть	во что? на чём?	в теннис на гитаре
возвращаться — вернуться	откуда? куда?	из театра из Москвы в общежитие
опаздывать — опоздать	куда?	на урок
ложиться — лечь (спать) вставать — встать болеть — заболеть одеваться — одеться раздеваться — раздеться		

12.4

Формы трудных глаголов НСВ	Употребление видов глаголов в настоящем (НСВ) и прошедшем (СВ и НСВ) времени
брать — взять я беру мы берём ты берёшь вы берёте он/она берёт они берут	Я часто беру книги в библиотеке. Вчера я тоже взял книги в библиотеке.
готовить — приготовить я готовлю мы готовим ты готовишь вы готовите он/она готовит они готовят	Виктор всегда сам готовит обед. Он любит готовить. Вчера он приготовил вкусный суп. Он готовил его 2 часа.
пить — выпить я пью мы пьём ты пьёшь вы пьёте он/она пьёт они пьют	Я всегда утром пью чай без сахара. Вчера я выпил две чашки чая.
есть — съесть, поесть я ем мы едим ты ешь вы едите он/она ест они едят	Виктор никогда не ест мясо. Игорь съел тарелку супа.
рисовать — нарисовать я рисую мы рисуем ты рисуешь вы рисуете он/она рисует они рисуют	Сейчас художник рисует картину. Художник нарисовал парк. Вот эта картина.

Задание 1. Вставьте глаголы НСВ — СВ. Запомните формы новых глаголов НСВ и прошедшее время глаголов СВ.



готовить — приготовить что?

1. Дома обычно моя мама _____ (1) обед. А здесь всегда мой друг _____ (2). Я никогда не _____ (3) обед. Я не люблю _____ (4). Но вчера мой друг заболел, и я _____ (5) вкусный обед.

покупать — купить что?

2. а) Я всегда _____ (1) молоко в магазине. Мой друг обычно _____ (2) овощи на рынке. Вчера я ходил в магазин и _____ (3) там хлеб и сыр.
б) Где вы обычно _____ (1) продукты? Когда в последний раз вы были в магазине? Что вы там _____ (2)? Где вы обычно _____ (3) фрукты?

получать — получить что? письмо
от кого? от друга

3. а) Вы часто _____ (1) письма из дома? Когда вы _____ (2) последнее письмо? Вы любите _____ (3) письма? Что вы больше любите: писать письма или _____ (4)? Вы _____ (5) сегодня письмо? Если не секрет, от кого?
б) — Как часто вы _____ (1) зарплату?
— Я _____ (2) зарплату один раз в месяц.

приглашать — пригласить
кого? куда?

4. а) Обычно я _____ (1) друзей на день рождения.
б) Завтра у Лены день рождения. Она _____ (1) меня.
в) — Здравствуй, Виктор! В январе у меня будет свадьба. Я хочу _____ (1) тебя на свадьбу.

опаздывать — опоздать куда?

5. Мой друг любит спать, поэтому он часто _____ (1) на работу. И вчера он тоже _____ (2). Я встаю рано, поэтому я никогда не _____ (3).

вставать — встать

я	встаю́	
ты	встаёшь	☞ 12.5
он/она	встаёт	
они	встаю́т	

ложиться — лечь (спать)

я	ложу́сь	прош. вр.	
ты	ложи́шься	он лёг	☞ 12.6
он/она	ложи́тся	она легла́	
они	ложáтся	они легли́	

6. а) Когда вы обычно утром _____ (1)?
 А когда вы обычно _____ (2) в субботу?
 Когда вы _____ (3) сегодня?
 Когда (во сколько) обычно _____ (4) ваша мама?
 Когда вы обычно _____ (5) спать?
 Когда вы вчера _____ (6) спать?
 б) Вчера он устал, поэтому _____ (1) спать рано.
 в) Утром Том обычно _____ (1) в 7 часов. Сегодня он тоже _____ (2) в 7 часов. А вчера он _____ (3) в 8 часов, поэтому опоздал на занятия. Вечером он обычно _____ (4) спать в 12 часов ночи. Но вчера он смотрел футбол, поэтому _____ (5) спать в час ночи.

☞ 12.7

возвращаться —

я	возвраща́юсь	верну́ться откуда? куда?
ты	возвраща́ешься	прош. вр.
он/она	возвраща́ется	он верну́лся
они	возвраща́ются	она верну́лась
		они верну́лись

Запомните!

5 часов	утра́	(= 5:00)
2 часа	дня	(= 14:00)
9 часов	вече́ра	(= 21:00)
12 часов	но́чи	(= 24:00)

7. а) Я часто хожу в театр. Обычно я _____ (1) домой в 11 часов вечера. Вчера спектакль был очень длинный, и я _____ (2) домой в 11 часов 30 минут.
 б) Когда вы обычно _____ (1) домой после занятий?
 Когда вы вчера _____ (2) домой? Когда вчера _____ (3) ваш друг?

переводить —		перевести
я	перевожу́ (д/ж)	прош. вр.
ты	переводишь	он перевёл
он/она	переводит	она перевела́
они	переводят	они перевели́

12.8

8. Мой друг — переводчик. Он всегда _____ (1) английские тексты на русский язык. Он хорошо знает французский язык, поэтому он иногда _____ (2) французские тексты на русский язык. Вчера мой друг весь вечер _____ (3) трудный текст. Он много работал и _____ (4) этот текст очень хорошо. Потом я сказал: «Переведи, пожалуйста, этот текст на русский язык». И мой друг _____ (5).

платить — заплатить (деньги) за что?	
я	плачу́ (т/ч)
ты	платишь
они	платят

12.9

9. а) Мы с подругой часто обедаем в ресторане. Обычно я _____ (1) деньги за обед. Сегодня мы пообедали, и я _____ (2) деньги.
 б) Если мужчина и женщина обедают вместе в ресторане, кто обычно _____ (1) деньги?
 в) Вчера Том был в магазине «Книги». Он выбрал книгу и _____ (1) за неё деньги.

искать (НСВ)		найти (СВ)
я	ищу́ (ск/щ)	прош. вр.
ты	ищешь	он нашёл
он/она	ищет	она нашла́
они	ищут	они нашли́

12.10

10. а) Вчера я полчаса _____ (1) дом, где живёт мой новый друг. Наконец я _____ (2) его.
 б) — Что ты делаешь?
 — Я _____ (1) ключ. Я не знаю, где он.

приносítть —		принестí
я	приношú (с/ш)	<i>прош. вр.</i>
ты	принóсишь	он принёс
он/она	принóсит	она принесла́
они	принóсят	они принесли́

12.11

11. а) Я каждый день _____ (1) словарь на занятия. Но сегодня я не _____ (2) его. Я забыл его дома.
 б) Том не любит обедать в кафе, поэтому он всегда _____ (1) в университет бутерброды из дома. Сегодня он _____ (2) бутерброд с сыром.

будítть — разбудítть	
я	бужú (д/ж)
ты	бúдишь
он/она	бúдит
они	бúдят

12.12

12. Когда я учился в школе, мама всегда утром _____ (1) меня. Сейчас утром меня _____ (2) будíльник. Сегодня утром телефонный звонóк _____ (3) меня.

учítть — вы́учить что?

13. а) Вчера Виктор долго _____ (1) новые слова. Он всегда _____ (2) новые слова вечером. К сожалению, он плохо _____ (3) новые слова, поэтому он плохо написал контрольную работу. А Наташа вчера _____ (4) новые слова 2 часа и хорошо _____ (5) их.
 б) — Что ты делал вчера? Смотрел футбол?
 — Нет, я _____ (1) новые слова.
 в) *Преподаватель:* — Дорогие студенты! Вы учитесь в университете, вы изучаете русский язык как иностранный. Чтобы хорошо сдать тест, вы должны _____ (1) 3000 русских слов, поэтому вы должны каждый день _____ (2) новые слова.
 г) Том _____ (1) слова везде — в автобусе, в кафе. Он уже _____ (2) 800 русских слов. Молодец, Том!

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!

изучать

учить

учиться

	математику.		новые	
Я изучаю	русский язык.	Я учу	слова.	Я учусь в университете.
	экономику.		глаголы.	
			стихи.	

повторять — повторить что?

14. а) Он каждый день _____ (1) новые слова. Сегодня у него была контрольная работа, поэтому вчера он весь вечер _____ (2) слова.
- б) — Наташа, что ты делала вчера вечером?
— Вчера вечером я _____ (1) новые слова, грамматику.

спрашивать — спросить кого?
отвечать — ответить кому?

15. а) На уроке обычно преподаватель _____ (1) нас, а мы _____ (2). Когда мы _____ (3) правильно, преподаватель говорит: «Хорошо». Вчера на уроке преподаватель _____ (4) меня, как по-английски «редко». Я _____ (5) правильно.
- б) Вчера на улице я _____ (1) девушку, где находится театр. Она _____ (2), что нужно идти прямо.

говорить — сказать что? кому?

16. а) На уроках мы всегда _____ (1) по-русски, а дома — на родном языке. Мы уже немного _____ (2) по-русски. Вчера на уроке преподаватель _____ (3), что мы хорошо выучили новые глаголы. Мой преподаватель всегда _____ (4), что мы должны каждый день учить новые слова.

- б) Вчера на улице я встретил Виктора, и он _____ (1), что завтра у нас будет контрольная работа.
 в) Виктор спросил Антона, какая погода будет завтра. Антон _____ (1), что завтра будет дождь.

=====

дѣлать — сдѣлать что?

=====

17. — Что ты _____ (1) вчера вечером?
 — Сначала я смотрел телевизор, а потом _____ (2) домашнее задание.
 — Покажи, пожалуйста, как ты _____ (3) домашнее задание.
 — Я не _____ (4) его. Оно было очень трудное.

=====

зака́зывать — заказáть что?

=====

18. а) Я обычно зарáнее _____ (1) стóлик в ресторане.
 б) Вчера я ходил в ресторан. Там я _____ (1) борщ и бифштекс.
 в) Я никогда не _____ (1) такси по телефону.
 г) Хорошо, что есть Интернет. Теперь по Интернету можно _____ (1) номер в гостинице. Если я еду в другой город, я всегда _____ (2) номер по Интернету. Когда я ездил в Москву, я зараннее _____ (3) номер в гостинице «Измайловская».
 д) Антон: — Виктор, ты уже _____ (1) номер в гостинице?
 Виктор: — Да, я уже _____ (2) номер. Всё в порядке.

мочь —			смочь + инф.
я	могú	мы мóжем	<i>прош. вр.</i> он мог (смог)
ты	мóжешь	вы мóжете	она могла́
он/она	мóжет	они мóгут	они могли́

=====

🔊 12.13

19. Вчера Виктор искал в рюкзаке ключ, но не _____ (1) найти его. Наверное, он потерял его.

- 7) Обычно я покупаю продукты в магазине, а вчера _____ .
- 8) Обычно я ложусь спать в 12 часов ночи, а вчера _____ .
- 9) Обычно я не беру такси, а вчера _____ .
- 10) Я долго читал текст, но я не _____ .
- 11) Я 2 часа учил новые слова, но я плохо _____ .
- 12) Я весь вечер делал домашнее задание, но я не _____ .
- 13) Я 3 часа переводил текст, но я не _____ .
- 14) Я никогда не теряю ключи, но вчера я _____ .

Модель 2: Виктор строил, строил дом _____ . —
 Виктор строил, строил дом *и наконец построил.*

12.18

- 1) Анна переводила, переводила текст _____ .
- 2) Лена готовила, готовила обед _____ .
- 3) Антон учил, учил новые слова _____ .
- 4) Художник рисовал, рисовал картину _____ .
- 5) Вера убирала, убирала квартиру _____ .
- 6) Арина решала, решала задачу _____ .
- 7) Бизнесмен писал, писал **отчёт** о работе _____ .
- 8) Игорь искал, искал ключ _____ .
- 9) Бабушка мыла, мыла посуду _____ .
- 10) Преподаватель исправлял, исправлял **ошибки** студентов в контрольной работе _____ .
- 11) Питер делал, делал домашнее задание _____ .

Задание 6. Прочитайте (прослушайте) диалоги. Передайте содержание диалогов по модели.

12.19

Модель: — Игорь, ты уже прочитал книгу?
 — Нет, ещё не прочитал, я сейчас её читаю. —
Игорь ещё не прочитал книгу, он сейчас её читает.

- 1) — Виктор, ты уже сделал домашнее задание?
 — Нет, ещё не сделал, я сейчас его делаю.
- 2) — Анна, ты уже приготовила обед?
 — Нет, ещё не приготовила. Я сейчас его готовлю.
- 3) — Вера, ты уже убрала комнату?
 — Нет, ещё не убрала, я сейчас её убираю.
- 4) — Ирина, ты уже выучила новые слова?
 — Нет, ещё не выучила. Я сейчас их учу.
- 5) — Антон, ты уже написал отчёт о работе?
 — Нет, ещё не написал. Я сейчас его пишу.

- 6) — Кирилл, ты уже перевёл текст?
— Нет, не перевёл. Я сейчас его перевожу.
- 7) — Максим, ты уже прочитал статью?
— Нет, не прочитал. Я сейчас её читаю.

Задание 7. А. Прочитайте (прослушайте) диалоги. Передайте содержание диалогов. Обратите внимание на использование глаголов, обозначающих процесс, который заканчивается результатом. 12.20



Модель: — Андрей, что ты делал вчера?
— Переводил текст.
— Ну и как? Ты перевёл его?
— Нет, не перевёл. Текст очень трудный, а у меня нет словаря.
— *Вчера Андрей переводил текст, но не перевёл, так как у него нет словаря.*

- 1) — Кирилл, что ты делал вчера?
— Рисовал **портрёт** жены.
— Ну и как? Нарисовал?
— Да, нарисовал. Сейчас он в комнате жены.
- 2) — Светлана, где работает твой муж, чем он занимается?
— Он инженер-строитель, строит дома. Посмотри в окно. Видишь дом? Его построил мой муж.
- 3) — Питер, почему вы не знаете новые слова? Вы вчера учили их?
— Да, конечно, я долго учил новые слова, но не выучил их, потому что у меня плохая **память**.
- 4) — О, Нина, какой вкусный торт! Ты сама его приготовила?
— Конечно, сама.
— Ты долго готовила этот торт?
— Не очень. **Примёрно** час.
- 5) — Ольга, ты устала?
— Да, у меня были гости. После вечеринки я 2 часа мыла посуду и убирала комнату. Только в 12 часов я всё вымыла и убрала.

Б. Прочитайте (прослушайте) диалоги. Передайте содержание диалогов. Обратите внимание на использование глаголов, обозначающих процесс в значении факта, занятости. 12.21

- 1) — Иван, что ты делал в воскресенье?
— Весь день я был с детьми. Я с ними гулял, играл в футбол, смотрел **мультфильмы**, ел мороженое, пил кока-колу и так далее.

- 2) — Игорь, где ты был вчера?
 — Вчера я был на вечеринке с друзьями.
 — Что вы там делали?
 — Мы разговаривали, пили кока-колу, ели бутерброды, пели песни...
- 3) — Наташа, что ты делала вчера?
 — Вчера я весь день была дома. Я читала книгу, убирала комнату, мыла окна, смотрела телевизор.
 — Ты написала доклад?
 — Нет, ещё не написала. У меня было мало времени. Я не успела написать.
- 4) — Джон, вы не знаете новые слова. Почему вы не выучили их?
 — Вчера был интересный футбольный матч по телевизору. Конечно, я смотрел футбол, а не учил новые слова.
- 5) — Анна, почему ты вернулась домой так поздно?
 — Мама, на улице хорошая погода, поэтому я шла пешком. Я шла медленно.

В. Прочитайте (прослушайте) диалоги. Передайте содержание диалогов. Обратите внимание на использование глаголов, обозначающих однократные результативные действия, которые повторяются. 12.22

- 1) — Андрей, какие у тебя хорошие кроссовки! Где ты их купил?
 — Я купил их в магазине, который находится рядом с вокзалом. Я всегда там покупаю обувь.
- 2) — Наташа, ты включила телевизор? Там идут новости.
 — Да, включила 5 минут наза́д. Я уже смотрю новости. Я всегда включаю телевизор в это время, так как люблю смотреть новости.
- 3) — Антон, как по-английски «договориться»?
 — Я забыл. Я всегда забываю новые слова. У меня плохая память.
- 4) — Ольга, где ты взяла эту книгу?
 — В библиотеке. Я всегда беру там книги.
- 5) — Бабушка, у тебя есть ещё один ключ от квартиры?
 — А где твой ключ?
 — Я не знаю, где он. Наверное, я потеряла его.
 — Светлана, ты слишком часто теряешь ключи. Это опасно.
- 6) — Саша, почему у тебя только одна перчатка?
 — Я нашёл её на дороге. Наверное, кто-то потерял её. Я часто нахожу вещи на улице.

Задание 8. Вставьте подходящие по смыслу глаголы (в случае затруднения смотрите глаголы, данные после текста). Обратите внимание на использование глаголов НСВ.



МОЙ ДЕНЬ

Меня зовут Пьер. Я из Франции. Сейчас я учусь в университете. Здесь я изучаю русский язык. Я живу в общежитии. Обычно я _____ (1) в 7 часов. Потом я _____ (2) душ, _____ (3), _____ (4) и иду в университет. В субботу и в воскресенье я люблю спать долго, поэтому я _____ (1) в 10 часов.

Днём я занимаюсь в университете. Я никогда не _____ (5) на урок. На уроке мы всегда _____ (6) по-русски. Мы _____ (7) тексты, _____ (8) диктанты. Преподаватель _____ (9) нас, а мы _____ (10). Если мы _____ (10) правильно, преподаватель _____ (6), что мы хорошие студенты.

После уроков мы с друзьями обычно идём домой, в общежитие. Я обычно _____ (11) домой в 5 часов. Обычно мы _____ (12) в кафе. Но иногда мы _____ (12) дома. Мой друг Жан хорошо _____ (13). Обычно он _____ (13) макароны.

Вечером я обычно сначала _____ (14) домашнее задание, _____ (7) и _____ (15) тексты, потом _____ (16) в шахматы с другом, потом _____ (17) Интернет, электронную почту, _____ (10) на письма. После этого я всегда _____ (18) новые слова и _____ (19) старые слова.

Обычно я _____ (20) спать в час ночи.

Используйте глаголы:

(1) вставать — встать, (2) принимать — принять, (3) завтракать — позавтракать, (4) одеваться — одеться, (5) опаздывать — опоздать, (6) говорить — сказать, (7) читать — прочитать, (8) писать — написать, (9) спрашивать — спросить, (10) отвечать — ответить, (11) возвращаться — вернуться, (12) обедать — пообедать, (13) готовить — приготовить, (14) делать — сделать, (15) переводить — перевести, (16) играть — поиграть, (17) смотреть — посмотреть, (18) учить — выучить, (19) повторять — повторить, (20) ложиться — лечь (спать).

Задание 9. Продолжите предложения.

- 1) После завтрака я обычно (всегда) _____ .
- 2) После занятий я обычно _____ .

- 3) Обычно после обеда я _____ .
 4) Обычно после театра я _____ .
 5) Я редко _____ .
 6) Я никогда не _____ .
 7) Я часто _____ .

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!

после (чего? № 2)	завтрака
	обеда
	ужина
	театра
	ресторана
	занятий
	этого...

Задание 10. Вставьте глагол нужного вида.



(вставать — встать) Обычно я _____ (1) в 8 часов. Но сегодня мой будильник сломался, и я _____ (2) в 9 часов.

(принимать — принять) Я всегда утром _____ (3) душ, и сегодня я, конечно, _____ (4) душ.

(опаздывать — опоздать) Я никогда не _____ (5) на урок. Но сегодня я _____ (6), потому что поздно встал(-а).

(спрашивать — спросить; отвечать — ответить; опаздывать — опоздать) Сегодня преподаватель _____ (7) меня, почему я _____ (8). Я _____ (9), что мой будильник сломался.

(отвечать — ответить; спрашивать — спросить; делать — сделать; учить — выучить) На уроке преподаватель обычно _____ (10) нас, а мы _____ (11). Обычно я _____ (12) правильно. Но вчера на уроке преподаватель _____ (13) меня, и я _____ (14) неправильно, _____ (15) 2 ошибки. Преподаватель _____ (16) меня, почему я не _____ (17) новые слова. Я _____ (18), что вчера я плохо себя чувствовал(-а).

(возвращаться — вернуться) Обычно я _____ (19) домой в 5 часов вечера. Но вчера мы с друзьями ходили в кино, поэтому я _____ (20) домой в 7 часов.

(ложиться — лечь) Обычно я _____ (21) спать в 12 часов ночи, но вчера я устал(-а), поэтому я _____ (22) спать в 11 часов ночи.